txokolatada

Gasteiz, 2011eko abenduaren 5a.

Familia agurgarriok:

Hurrengo abenduaren 16an, arratsaldeko 17.00etan ikastolatik irtendakoan, merezitako atsedenaldiari hasiera emateko, ohikoa den txokolatada egingo dugu. Bertara, ikaste- txeko umeak, langileak eta gurasoak daude gonbidatuta.

Gure neska/mutilen ingurumenarekiko sentsibilizazioaren ildotik, plastikozko ontzirik ez dela egongo gogorarazi nahi dizuegu. Bakoitzak bere ontzia ekarri behar du, nahi duen motakoa, gero etxera eramango duelarik. (Haur hezkuntzako umeek ezik, gelako edalontzia erabiliko dutelako).

Vitoria-Gasteiz, 5 de diciembre de 2011

Estimadas familias:

El viernes 16 de diciembre, a las 17:00h tras la salida de clase, para comenzar el merecido descanso navideño, celebraremos la tradicional chocolatada de navidad. Podrán asistir los niñ@s, el personal de la ikastola y las madres y padres.

En la linea de contribuir a la adquisición de hábitos ecológicos, os recordamos que no habrá vasos de plástico. Pedimos que traigan su vaso de plástico reutilizable u otro material y que luego se lo lleven a casa. (Excepto los niñ@s de infantil que usaran el vaso de la gela).

Etorriko zaretelakoan, agur bero bat.
Esperamos contar con vuestra presencia.
Ampa-Ige Ibailakua

Oharra: eskolaz kanpoko ekintzak dituzten umeen partehartzea errazteko, haientzako ilara berezia antolatuko da.

Nota: para facilitar que también puedan participar quienes tengan extraescolares, se hará una cola especial para que pasen antes.

Ibaiondo
IKASTETXEA
AMPA-IGE